

Questionnaire

Canadian Cancer Society
Omnibus Questions
FC13
Final

42. B At the present time, do you smoke cigarettes (manufactured or roll your own) every day, occasionally or not at all?

- 01 – Every day **SKIP TO Q. 44**
- 02 – Occasionally **SKIP TO Q. 44**
- 03 – Not at all
- 99 – DK/NA

ASK ALL WHO DO NOT SMOKE AT ALL IN Q. 42

43. B Have you smoked at least 100 cigarettes in your life?

- 01 – Yes
- 02 – No **SKIP TO Q. 46**
- 99 – DK/NA

IF 'NOT AT ALL' TO Q.42 AND YES IN Q.43, THEN

44. B Have you smoked at all since the beginning of the year 2001?

- 01 – Yes
- 02 – No
- 99 – DK/NA

IF "EVERY DAY" OR "OCCASIONALLY" IN Q.42,

45. B Have you tried to quit smoking since the beginning of the year 2001?

- 01 – Yes
- 02 – No
- 99 – DK/NA

ASK ALL

46. B Have you noticed any changes to the warnings on cigarette packages since the beginning of the year 2001?

- 01 – Yes
- 02 – No **SKIP TO Q. 64**
- 99 – DK/NA

IF YES TO Q. 46, ASK

47. B What specific changes have you noticed? Probe: Any others? **CODE ALL THAT APPLY**

- 01 – Pictures/explicit images/graphics
- 02 – Warning covers more of the package/50% of the package/is bigger
- 03 - More information
- 04 - Tougher, stronger messages
- 05 - Information on how to quit
- 06 - Information on back of slide portion/Insert
- 07 - More chemicals/ingredients listed
- 08 – Specific picture content (i.e.: diseased mouth etc...)
- 09 – Different/new messages
- 10 - Nothing
- 98 – Other (SPECIFY)_____
- 99 - DK/NA

48. B Which **ONE** of the new warnings on cigarette packages do you think is the most effective at discouraging people from smoking? **DO NOT READ...CODE ONE RESPONSE ONLY**

- 01 – Mouth/CIGARETTES CAUSE MOUTH DISEASES
- 02 - Brain/CIGARETTES CAUSE STROKES
- 03 – Bent cigarette/TOBACCO USE CAN MAKE YOU IMPOTENT
- 04 – Heart/heart disease/CIGARETTES ARE A HEARTBREAKER
- 05 – lung tumour/LUNG CANCER
- 06 – Man in bed/LUNG CANCER
- 07 – Pregnant women/CIGARETTES HURT BABIES
- 08 – Baby/TOBACCO SMOKE HURTS BABIES
- 09 – Children and secondhand smoke/DON'T POISON US
- 10 – Bar chart/deaths/EACH YEAR THE EQUIVALENT OF A SMALL CITY DIES. . .
- 11 – Mother/daughter/CHILDREN SEE/CHILDREN DO
- 12 – Man with oxygen mask/lung diseases/emphysema/CIGARETTES LEAVE YOU BREATHLESS
- 13 – Hydrogen cyanide/second-hand smoke/WHERE THERE'S SMOKE THERE'S HYDROGEN CYANIDE
- 14 – Ashtray/second-hand smoke/IDLE BUT DEADLY
- 15 – Ashtray/addiction/CIGARETTES ARE HIGHLY ADDICTIVE
- 16 – Cigarette with smoke/YOU'RE NOT THE ONLY ONE SMOKING THIS CIGARETTE
- 17 – Cancer (general)
- 18 – Secondhand smoke (general)
- 19 – Quitting tips inside the package
- 20 – Toxic emissions on the side panel
- 21 – All equally/combination
- 22 – None
- 98 – Other (specify) _____
- 99 – Don't know

ASK ALL SMOKERS (I.E. EVERY DAY/OCCASIONALLY IN Q. 42) AND EX-SMOKERS WHO HAVE SMOKED IN 2001 (I.E. THOSE WHO SAY YES TO Q. 44)

49. B Since the beginning of the year, have you ever concealed the warning message on your cigarette package, either by placing a cardboard sleeve or other cover over your package **OR** by transferring your cigarettes to another container? **PROBE FOR WHICH THEY DID**

- 01 – Yes, placed cardboard sleeve over the pack
- 02 – Yes, transferred cigarettes to another container **SKIP TO Q. 51**
- 03 – Yes, did both
- 04 – No **SKIP TO Q. 51**
- 99 – DK/NA **SKIP TO Q. 51**

IF "01" or "03" TO Q. 49, ASK:

50. B Do you currently do this with your cigarettes all the time, occasionally, rarely or never?

- 01 – All the time
- 02 – Occasionally
- 03 – Rarely
- 04 - Never
- 99 – DK/NA

ASK ALL SMOKERS (I.E. EVERY DAY/OCCASIONALLY IN Q. 42) AND EX-SMOKERS WHO HAVE SMOKED IN 2001 (I.E. THOSE WHO SAY YES TO Q. 44)

51. B When buying cigarettes at a store, how often, if ever, have you asked for a different package of cigarettes because you did not like the warning on the package that you were first offered? Have you done this many times, just a few times, once or twice or have you never done this?

- 01 – Many times.
- 02 – Just a few times.
- 03 – Once or twice
- 04 - Never
- 99 - DK/NA

52. B Are you collecting cigarette packages with all of the various new exterior warning messages?

- 01 – Yes
- 02 – No
- 99 – DK/NA

ASK ALL WHO HAVE NOTICED NEW WARNING MESSAGES AND ANSWER “YES” TO Q.46:

53. B As a result of the new warnings on cigarette packages, How much more do you now know about the health effects of smoking than you did before? Do you now know a lot more, a little more or nothing more?

- 01 – A lot more
- 02 – A little more
- 03 – Nothing more
- 99 – DK/NA

54. B Have the new warnings made you much more concerned about the health effects of smoking, a little more concerned, or have they had no impact on your concern?

- 01 – A lot more concerned
- 02 – A little more concerned
- 03 – No impact
- 99 – DK/NA

55. B How often have people you know mentioned or discussed the new warnings on cigarette packs in conversations with you? Has this happened...? **READ**

- 01 – Frequently
- 02 – Sometimes
- 03 – Rarely
- 04 – Never
- 99 – DK/NA

56. B Have the new warnings made you think a lot more about the health effects of smoking, think a little more or have they had no impact on how much you think about the health effects of smoking?

- 01 – Think a lot more
- 02 – Think a little more
- 03 – No impact
- 99 – DK/NA

\$675
57. B Do you think the new warnings make cigarette packages look less attractive, more attractive or has it made no difference to their attractiveness?

- 01 – Less attractive
- 02 – More attractive
- 03 – No difference

99 – DK/NA

FOR SMOKERS AND EX-SMOKERS– RESPONDENTS WHO ANSWERED “EVERY DAY” OR “OCCASIONNALLY” TO Q.42 OR YES TO Q. 43

58. B How often, if at all, have you been tempted to have a cigarette but decided not to because of the new warnings on the packs? Has this happened...? **READ**

- 01 – Once or twice
- 02 – A few times
- 03 – Many times
- 04 – Never
- 99 – DK/NA

FOR SMOKERS AND EX-SMOKERS WHO HAVE SMOKED IN 2001– RESPONDENTS WHO ANSWERED “EVERY DAY” OR “OCCASIONNALLY” TO Q.42 OR YES TO Q. 44

59. B What impact have the new warnings had on your smoking behaviour inside your home? Have they motivated you to smoke much less inside your home, somewhat less or have they had no impact?

- 01 – Smoke much less inside your home
- 02 – Smoke somewhat less inside your home
- 03 – No impact
- 99 – DK/NA

60. B How often have you put your cigarette package away because you didn't want others to see the warning on the package? Have you done this? **READ**

- 01 – Often
- 02 – Sometimes
- 03 – Rarely
- 04 – Never
- 99 – DK/NA

61. B To what extent have the new warnings increased your motivation to quit smoking? Has your motivation increased...? **READ**

- 01 – A lot
- 02 – A little
- 03 – Not at all
- 99 – DK/NA

FOR THOSE SMOKERS WHO HAVE ATTEMPTED TO QUIT THIS YEAR – RESPONDENTS WHO ANSWERED “YES” TO Q.44 OR TO Q.45

62. B How big a factor were the new warnings in motivating you to try to quit? Were they a major factor, a minor factor or not a factor at all?

- 01 – A major factor
- 02 – A minor factor
- 03 – Not a factor at all
- 99 – DK/NA

FOR NON-SMOKERS – RESPONDENTS WHO ANSWERED “NOT AT ALL” TO Q.42:

63. B To what extent have the new warnings on cigarette packages made you feel better about being a non-smoker? Have they made you feel a lot better, a little better or have they had no impact on you?

- 01 – A lot better
- 02 – A little better
- 03 – No impact
- 99 – DK/NA

**Canadian Cancer Society
Omnibus Questions
FC13
Final French**

Voici maintenant quelques questions sur la cigarette.

42. B Actuellement, est-ce que vous fumez la cigarette (de commerce ou que vous roulez vous-même) tous les jours, à l'occasion ou pas du tout?

- 01 – Tous les jours **PASSER À Q. 45**
- 02 – À l'occasion **PASSER À Q. 45**
- 03 – Pas du tout
- 99 – NSP/PR

DEMANDER À TOUS CEUX QUI NE FUMENT PAS DU TOUT À Q.42

43. B Est-ce que vous avez fumé au moins 100 cigarettes dans votre vie?

- 01 – Oui
- 02 – Non **PASSER À Q. 46**
- 99 – NSP/PR

SI «PAS DU TOUT» À Q.42 ET OUI À 43, DEMANDER :

44. B Est-ce que vous avez fumé depuis le début de 2001?

- 01 – Oui
- 02 – Non
- 99 – NSP/PR

SI «TOUS LES JOURS» OU «À L'OCCASION» À Q.42

45. B Est-ce que vous avez essayé de fumer depuis le début de 2001?

- 01 – Oui
- 02 – Non
- 99 – NSP/PR

DEMANDER À TOUS

46. B Est-ce que vous avez remarqué des changements dans les messages d'avertissement sur les paquets de cigarettes depuis le début de 2001?

- 01 – Oui
- 02 – Non **PASSER À Q. 64**
- 99 – NSP/PR

SI OUI À Q. 46, DEMANDER

47. B Quels sont les changements spécifiques que vous avez remarqués? Sonder : Est-ce qu'il y en a d'autres? **CODER TOUTES LES MENTIONS QUI S'APPLIQUENT**

- 01 – Illustrations/images explicites/graphiques
- 02 – L'avertissement couvre une plus grande partie du paquet/50 % du paquet/est plus gros
- 03 - Plus d'informations
- 04 - Messages plus durs, plus forts
- 05 - Informations sur la façon d'arrêter de fumer

- 06 - Informations au dos du tiroir/ encart
- 07 - Plus de substances chimiques/d'ingrédients listés
- 08 – Contenu spécifique de l'illustration (comme une maladie de la bouche, etc.)
- 09 – Messages différents/nouveaux
- 10 - Rien
- 98 – Autre (PRÉCISER) _____
- 99 - NSP/PR

48. B D'après vous, **LEQUEL** des nouveaux avertissements sur les paquets de cigarettes réussit le plus efficacement à décourager les gens de fumer? **NE PAS LIRE. CODER UNE RÉPONSE SEULEMENT**

- 01 – Bouche/LA CIGARETTE CAUSE DES MALADIES DE LA BOUCHE
- 02 - Cerveau/LA CIGARETTE CAUSE DES ACCIDENTS CÉRÉBROVASCULAIRES
- 03 – Cigarette pliée/ LE TABAGISME PEUT VOUS RENDRE IMPOTENT
- 04 – Cœur/maladies cardiaques/LA CIGARETTE, ÇA BRISE LE CŒUR
- 05 – Tumeur au poumon/CANCER DU POUMON
- 06 – Homme dans un lit/CANCER DU POUMON
- 07 – Femmes enceintes/LA CIGARETTE NUIT AUX BÉBÉS
- 08 – Bébé/LA FUMÉE DU TABAC NUIT AUX BÉBÉS
- 09 – Enfants et fumée des autres / DE L'AIR, S'IL VOUS PLAÎT!
- 10 –Tableau /décès/CHAQUE ANNÉE, L'ÉQUIVALENT DE LA POPULATION D'UNE PETITE VILLE MEURT DES SUITES DU TABAGISME
- 11 – Mère/fille/VOS ENFANTS VOUS IMITENT
- 12 – Homme avec un masque d'oxygène/maladies pulmonaires/empysème /LA CIGARETTE VOUS COUPE LE SOUFFLE
- 13 – Acide cyanhydrique/fumée des autres/QUI DIT FUMÉE DIT ACIDE CYANHYDRIQUE
- 14 – Cendrier/fumée des autres/MORTELLE MÊME SI ON NE LA FUME PAS
- 15 – Cendrier/dépendance/LA CIGARETTE CRÉE UNE TRÈS FORTE DÉPENDANCE
- 16 – Cigarette avec fumée/VOUS N'ÊTES PAS SEUL À FUMER CETTE CIGARETTE
- 17 – Cancer (en général)
- 18 – Fumée des autres (en général)
- 19 – Trucs pour cesser de fumer à l'intérieur du paquet
- 20 – Émissions toxiques sur le côté du paquet
- 21 – Tous également/aucune de ces réponses
- 22 – Aucun
- 98 – Autre (préciser) _____
- 99 – Ne sait pas

DEMANDER À TOUS LES FUMEURS (C'EST-À-DIRE TOUS LES JOURS/À L'OCCASION À Q.40) ET AUX EX-FUMEURS QUI ONT FUMÉ EN 2001 (C'EST-À-DIRE CEUX QUI ONT RÉPONDU OUI À Q.44)

49. B Depuis le début de l'année, est-ce que vous avez caché le message d'avertissement sur votre paquet de cigarettes, soit en plaçant un autre étui de carton ou autre chose par-dessus votre paquet **OU** en mettant vos cigarettes dans un autre contenant?

SONDER POUR SAVOIR CE QU'ILS ONT FAIT

- 01 – Oui, a placé un autre étui de carton par-dessus le paquet
- 02 – Oui, a transféré les cigarettes dans un autre contenant
- 03 – Oui, les deux
- 04 – Non **PASSER À Q. 51**
- 99 – NSP/PR **PASSER À Q. 51**

SI OUI À Q. 49, DEMANDER :

50. B Actuellement, est-ce que vous faites ça avec vos cigarettes tout le temps, à l'occasion, rarement ou jamais?

- 01 – Tout le temps
- 02 – À l'occasion
- 03 – Rarement
- 04 - Jamais
- 99 – NSP/PR

DEMANDER À TOUS LES FUMEURS (C'EST-À-DIRE TOUS LES JOURS/À L'OCCASION À Q. 42) ET AUX EX-FUMEURS QUI ONT FUMÉ EN 2001 (C'EST-À-DIRE CEUX QUI ONT RÉPONDU OUI À Q.44)

51. B Lorsque vous achetez des cigarettes dans un magasin, à quelle fréquence, s'il y a lieu, avez-vous demandé un paquet de cigarettes différent parce que vous n'aimiez pas l'avertissement sur le paquet qu'on vous a offert en premier? Est-ce que vous l'avez fait plusieurs fois, seulement quelquefois, une ou deux fois ou jamais?

- 01 – Plusieurs fois
- 02 – Seulement quelquefois
- 03 – Une ou deux fois
- 04 - Jamais
- 99 - NSP/PR

52. B Est-ce que vous collectionnez les paquets de cigarettes avec tous les nouveaux messages d'avertissement?

- 01 – Oui
- 02 – Non
- 99 – NSP/PR

**DEMANDEZ À TOUS CEUX QUI ONT REMARQUÉ LES NOUVEAUX MESSAGES D'AVERTISSEMENT ET ONT RÉPONDU «OUI»
À Q.46:**

53. B À la suite des nouveaux messages d'avertissement sur les paquets de cigarettes, dans quelle mesure en savez-vous plus qu'avant sur les effets de la cigarette sur la santé? Est-ce que vous en savez maintenant beaucoup plus, un peu plus ou pas plus qu'avant?

- 01 – Beaucoup plus
- 02 – Un peu plus
- 03 – Pas plus
- 99 – NSP/PR

54. B Est-ce que les nouveaux messages d'avertissement vous ont rendu plus préoccupé par les effets de la cigarette sur la santé, un peu plus préoccupé ou est-ce qu'ils n'ont eu aucun impact sur votre degré de préoccupation?

- 01 – Beaucoup plus préoccupé
- 02 – Un peu plus préoccupé
- 03 – Aucun impact
- 99 – NSP/PR

55. B À quelle fréquence est-ce que des gens que vous connaissez ont mentionné les nouveaux messages d'avertissements sur les paquets de cigarettes ou en ont discuté avec vous? Est-ce que c'est arrivé...? **LIRE**

- 01 – Souvent
- 02 – Quelquefois
- 03 – Rarement
- 04 – Jamais
- 99 – NSP/PR

56. B Est-ce que les nouveaux messages d'avertissement vous ont amené à penser beaucoup plus aux effets de la cigarette sur la santé, à y penser un peu plus ou est-ce qu'ils n'ont eu aucun impact sur votre réflexion au sujet des effets de la cigarette sur la santé?

- 01 – Penser beaucoup plus
- 02 – Penser un peu plus
- 03 – Aucun impact
- 99 – NSP/PR

57. B Est-ce que vous pensez que les nouveaux messages d'avertissement rendent les paquets de cigarettes moins attrayants, plus attrayants ou est-ce que ça ne fait pas de différence?

- 01 – Moins attrayants
- 02 – Plus attrayants
- 03 – Pas de différence
- 99 – NSP/PR

POUR LES FUMEURS ET LES EX-FUMEURS - RÉPONDANTS QUI ONT RÉPONDU «TOUS LES JOURS» OU «À L'OCCASION» À Q.42 OU OUI À Q. 43

58. B Combien de fois, s'il y a lieu, avez-vous eu envie de fumer une cigarette mais que vous avez décidé de ne pas le faire à cause des nouveaux messages d'avertissement sur les paquets de cigarettes? Est-ce que c'est arrivé...? **LIRE**

- 01 – Une fois ou deux
- 02 – Quelquefois
- 03 – Plusieurs fois
- 04 – Jamais
- 99 – NSP/PR

POUR LES FUMEURS ET LES EX-FUMEURS QUI ONT FUMÉ EN 2002 - RÉPONDANTS QUI ONT RÉPONDU «TOUS LES JOURS» OU «À L'OCCASION» À Q.42 OU OUI À Q. 44

59. B Quel est l'impact que les nouveaux messages d'avertissement ont eu sur votre comportement de fumeur à l'intérieur de la maison? Est-ce qu'ils vous ont motivé à fumer beaucoup moins à l'intérieur de votre maison, à fumer un peu moins ou est-ce qu'ils n'ont eu aucun impact?

- 01 – Fumer beaucoup moins à l'intérieur de votre maison
- 02 – Fumer un peu moins à l'intérieur de votre maison
- 03 – Aucun impact
- 99 – NSP/PR

60. B À quelle fréquence avez-vous mis votre paquet de cigarettes de côté parce que vous ne vouliez pas que les autres voient l'avertissement sur le paquet? Est-ce que vous avez fait ça...? **LIRE**

- 01 – Souvent
- 02 – Quelquefois
- 03 – Rarement
- 04 – Jamais
- 99 – NSP/PR

61. B Dans quelle mesure est-ce que les nouveaux messages d'avertissement ont augmenté votre motivation pour arrêter de fumer? Est-ce que votre motivation a augmenté ...? **LIRE**

- 01 – Beaucoup
- 02 – Un peu
- 03 – Pas du tout
- 99 – NSP/PR

POUR LES FUMEURS QUI ONT ESSAYÉ D'ARRÊTER DE FUMER CETTE ANNÉE - RÉPONDANTS QUI ONT RÉPONDU «OUI» À Q.42 OU À Q.43

62. B Quelle est l'importance que les nouveaux messages d'avertissement ont eu pour vous motiver à essayer d'arrêter de fumer? Est-ce que c'était un facteur important, un facteur mineur ou est-ce que ça n'a pas été un facteur?

- 01 – Un facteur important
- 02 – Un facteur mineur
- 03 – Pas un facteur
- 99 – NSP/PR

POUR LES NON-FUMEURS - RÉPONDANTS QUI ONT RÉPONDU «PAS DU TOUT» À Q.42:

63. B Dans quelle mesure est-ce que les nouveaux messages d'avertissement sur les paquets de cigarettes on fait que vous vous sentez mieux en tant que non-fumeur? Est-ce que vous vous sentez beaucoup mieux, un peu mieux ou est-ce que ces messages n'ont eu aucun impact sur vous?

- 01 – Beaucoup mieux
- 02 – Un peu mieux
- 03 – Aucun impact
- 99 – NSP/PR